

二十一世紀圖書館學叢書

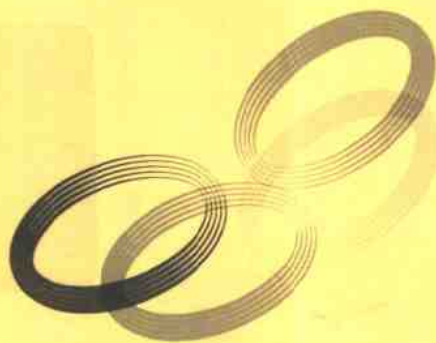
任詒愈題

SERIES OF LIBRARY SCIENCE IN THE 21 CENTURY

叢書主編 丘東江

國際圖聯 (IFLA) 與中國圖書館事業 (上)

丘東江 等 編著



華藝出版社

国际图联 (IFLA) 与中国 图书馆事业 (上)

IFLA AND LIBRARIANSHIP IN CHINA

丘东江 等 编著

华艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

国际图联 (IFLA) 与中国图书馆事业 (上、下) / 丘东江 等编著.
北京: 华艺出版社, 2002.1

ISBN 7-80142-376-3

I. 国... II. 丘... III. ①国际图书馆协会联合会-概况②图书馆事业-中国
IV. G259.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 063938 号

国际图联 (IFLA) 与中国图书馆事业 (上、下)

华艺出版社

北京市海淀区北四环中路 229 号 10 层

邮编: 100083 电话: 82885151 转

北京市后沙峪印刷厂

850×1168 毫米 1/32 23.5 印张 399 千字

2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月北京第 1 次印刷

定价: 45.80 元 (上、下)

ISBN 7-80142-376-3 / Z · 194

《21 世纪图书馆学丛书》

丛书题名

任继愈 国家图书馆馆长

顾 问

(以姓氏笔画为序)

马远良 上海图书馆馆长、研究员

马费成 武汉大学信息管理学院院长、教授、博士生导师

卢子博 南京图书馆原副馆长、研究馆员

卢克斯 (Claudia Lux) 博士 国际图联管理委员会委员、德国中
央暨州立图书馆馆长

孙承鉴 国家图书馆原副馆长、研究员

孙蓓欣 国家图书馆副馆长、研究馆员

吴建中博士 国际图联管理委员会委员、上海图书馆副馆长、研
究馆员

吴慰慈 北京大学信息管理系主任、教授、博士生导师

李华伟 (Hwa-Wei Lee) 博士 美国俄亥俄大学荣誉馆长、教授、
OCLC 杰出访问学者

李炳穆 (Byung Mock Rhee) 博士 韩国延世大学文献情报学科教授

孟广均 中国科学院文献情报中心研究员、博士生导师

张晓林博士 四川大学信息管理系主任、教授

倪波 南京大学信息管理系教授、博士生导师

倪晓健 首都图书馆馆长、教授

徐引篪 中国科学院文献情报中心主任、研究员、博士生导师

曾程双修 (Sally C. Tseng) 美国加州大学欧文图书馆期刊编目
主任、美国图书馆协会英美编目及元数据会议主任、全美华
人图书馆员协会执行理事长

程焕文 中山大学网络教育学院院长、图书馆馆长、教授

詹德优 武汉大学信息管理学院教授、博士生导师

潘寅生 甘肃省图书馆馆长、研究馆员

总序

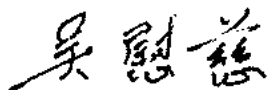
21 世纪是全球信息化的世纪,是知识经济占主导地位的世纪,是一个充满希望的世纪。它将对图书馆学情报学研究提出新的更高的要求。

丘东江同志主编的《21 世纪图书馆学丛书》旨在顺应时代潮流,把握知识经济和网络时代图书馆学情报学发展的脉络,强调精品意识和求实创新的学术风格,全力推出理论与实践相结合的最新研究著述。

《21 世纪图书馆学丛书》由国内外图书馆学专家学者合力而成,并特邀著名人士担任顾问;国家图书馆馆长任继愈为该丛书题写书名;国际图联执委、OCLC 总裁分别为部分著作题词、作序;国际图联秘书长和 UBCIM 计划主席和国外著名专家授予翻译权。

《21 世纪图书馆学丛书》以探讨图书馆学情报学最新理论与实践为主要内容,其中包括:《知识管理的理论与实践》、《国际图联(IFLA)与中国图书馆事业》(上、下)、《元数据导论》、《未来网络的基磐技术——XML 的理论与应用》、《Z39.50 的原理、应用与技术》、《OCLC: 全球在线计算机图书馆中心》、《虚拟图书馆的昨天、今天和明天》、《国际标准书目著录(ISBD)》(上、下)、和《国外图书馆学重要著作选译》。

我希望这套丛书的问世,对我国图书馆事业的发展,提高图书馆学研究水平有所裨益。



2001 年 7 月 30 日

主要撰写、编译人员：

王立清

王致翔

王绪芳

丘东江

田 凯

孙淑宁

刘海滨

刘绿茵

刘晓晨

吴培华

宋雅范

胡秋玲

董小英

郑步芸

郭 斌

张小嫻

序

(德文)

Die Welt ist klein geworden für Bibliothekare.
Für ihre Kunden suchen sie Informationen weltweit.
Sie diskutieren mit ihren Kollegen rund um den
globen alle bibliothekarischen Fragen. Das Netz,
welches diesen Beziehungen Struktur gibt, ist der
Internationale Verband der bibliothekarischen
Vereine und Institutionen: IFLA.

Auch chinesische Bibliotheken sind mehr als
Mitgliedern. Um dies zu festigen und weiter zu
entwickeln hat Herr Qin Dongjiang jetzt die
vorrühliche Idee verwirklicht "IFLA und das
Bibliothekswesen in China" zu veröffentlichen.
Ich wünsche diesem wichtigen Werk einen großen
Erfolg und weite Verbreitung und wünsche, daß
es ihnen gelingt, chinesische Bibliothekare noch
mehr für IFLA zu begeistern und zu aktivieren.
Denn nicht allein denen, internationale Erfahrungen
in China bekannt zu machen, wie wichtige
bibliothekarische Erkenntnisse aus China in das
internationale Bibliothekswesen zu transportieren.
Vor der ständige gegenseitige internationale
Austausch kann heute ein modernes, leistungs-
fähiges Bibliothekswesen garantieren.

Claudia Lux

Berlin, den 7.7.2001

序

(译文)

世界变得越来越小了，图书馆员可以为他们的读者在世界范围内搜寻信息，可以和他们的同行在全球范围内讨论图书馆工作问题。国际图书馆协会联合会，即 IFLA，就是这样一种为上述工作提供支持的关系结构网络。

一些中国图书馆也是国际图书馆协会联合会的成员。为了巩固并发展这一成果，丘东江先生的一个很好的想法如今实现了，即出版《国际图联（IFLA）与中国图书馆事业》一书。

我希望这本重要著作的出版获得很大成功并得以推广。并希望因此使得中国图书馆员对 IFLA 更富有热情和积极性。这将会使国际间的经验传到中国，也会使中国图书馆工作的重要经验为国外所了解。只有不断地进行国际间的相互交流，才能够保证图书馆事业的高效率及其现代化程度。

克劳蒂娅·卢克斯
2001.07.07 柏林

前言

国际图联自成立之日起，致力世界图书馆事业的发展，加强各国图书馆间的合作，促进了世界图书馆事业总体水平的提高。作为图书馆界最有影响的国际组织一直为探讨世界各国共同感兴趣的图书馆学问题提供论坛。

中国是国际图联的发起国之一，并一直积极参与其活动。国际图联的发展促进了中国图书馆事业的发展，中国图书馆事业的发展为世界图书馆事业作出了应有的贡献。

1996年8月，第62届国际图联大会在我国北京举行，这个图书馆界的奥林匹克盛会，向云集北京的100多个国家和地区展示中国图书馆事业的发展和成就，与此同时，中国图书馆工作者还与世界各国同行共同探讨了进入21世纪的图书馆事业发展中的问题和前景，意义十分重大，这是中国图书馆界的盛事和荣誉。

我们相信，随着世界图书馆事业和中国经济的发展，改革开放的不断深入，综合国力的增强和人民群众文化素质的提高，中国的图书馆事业在党和政府的领导下，在全社会的关心和支持下，必将获得更大的发展和进步。

笔者从1987年开始对国际图联进行了系列的研究，收集了许多国内外有关文章，编译、撰写了几十万字的参考资料。现将这些资料整理、修改汇集出版，希望本书能使图书馆同仁对了解国际图联促进了中国图书馆事业的发展，中国为世界图书馆事业的发展作出了应有的贡献的理论与实践有所裨益。为使本书早日完

成，笔者还邀请了胡秋玲、董小英、王绪芳、张小娴、吴培华、郭斌、刘海滨、郑步芸、宋雅范、王立清、王致翔、刘绿茵、孙淑宁、田凯、刘晓晨和北京大学信息管理系文科 98 级同学等帮助收集资料或编撰了部分章节，在此一并致谢。

本书有关国际图联的部分章节的翻译，经国际图联秘书长罗斯·西蒙先生的同意。

丘东江

2001 年 7 月

上 编

国际图书馆协会联合会

编著者：

丘东江	胡秋玲	董小英
王绪芳	张小嫻	刘海滨
王敦翔	宋雅范	刘绿茵
王立清	郭 斌	郑步芸
吴培华	孙淑宁	

丛书主编：

丘东江

北京大学文学硕士。长期从事国外图书馆学、情报学和文学作品的译介与审校工作，曾发表数百万字的论文、译文和译著。

二十一世纪图书馆学丛书

《知识管理的理论与实践》

《国际图联 (IFLA) 与中国图书馆事业》(上、下)

《元数据导论》

《未来网络的基磐技术—XML 的理论与应用》

《Z39.50 的原理、应用与技术》

《OCLC — 全球在线计算机图书馆中心》

《虚拟图书馆的昨天、今天和明天》

《国际标准书目著录 (ISBD)》(上、下)

《国外图书馆学重要著作选译》



天圆图书工作室

目 录

序 (德文)	
序 (译文)	
前言	

上编 国际图书馆协会联合会

第一章 基本情况	1
第二章 历史沿革	2
一. 历届国际图书馆大会	2
二. 成立与初创阶段	7
三. 30 年代的巩固和扩大	9
四. 二次大战和战后恢复	12
五. 重大改革与全面整顿	15
六. 迈向新的台阶	20
七. 迅速发展时期	21
第三章 宗旨、使命和基本价值	33
第四章 章程	34
第五章 会员	60
一. 国际图联的组成	60

二. 会员类型	60
三. 准会员类型	61
四. 会员的权利和义务	61
五. 入会与除名	63
六. 顾问资格	66
七. 会员统计	67
第六章 组织机构	72
一. 理事会	72
二. 管理委员会	72
三. 总部和秘书处	73
四. 区域办事处	74
五. 资源中心	74
六. 主要指导机构	75
第七章 专业部、专业组和圆桌会议	86
一. 综合研究图书馆部	86
二. 专业图书馆部	96
三. 为一般公众服务的图书馆部	109
四. 书目控制部	129
五. 藏书和服务部	142
六. 管理和技术部	159
七. 教育和研究部	176
八. 区域活动部	187

第八章 核心计划	193
一. 世界书目控制与国际机读目录	197
二. 世界出版物的收集利用	219
三. 出版物的保护与保存	241
四. 世界数据流与远程通信	255
五. 发展图书馆事业	270
第九章 长期政策和中期计划	287
第十章 奖学金和研究基金	290
第十一章 撰写大会论文的要求	292
第十二章 第 56—66 届大会论文摘要精选	298
第 56 届国际图联大会 (1990 年)	298
第 57 届国际图联理事会和大会 (1991 年)	318
第 58 届国际图联大会 (1992 年)	340
第 59 届国际图联理事会和大会 (1993 年)	350
第 60 届国际图联大会 (1994 年)	360
第 61 届国际图联理事会和大会 (1995 年)	382
第 62 届国际图联大会 (1996 年)	397
第 63 届国际图联理事会和大会 (1997 年)	415
第 64 届国际图联大会 (1998 年)	431
第 65 届国际图联理事会和大会 (1999 年)	449
第 66 届国际图联大会 (2000 年)	464